



# STADT RADEBEUL

## - DER OBERBÜRGERMEISTER -

<b>X</b>	<b>Beschlussvorlage</b>
	Mitteilung über Eilentscheidung
	Informationsvorlage

**Vorlagennr.:** SEA 34/13 – 09/14  
**Gremium:** Stadtentwicklungsausschuss  
 federführendes Amt Widerspruchs- und Vergabestelle des Rechts- und Ordnungsamtes

<b>Stand des Verfahrens:</b>					
<b>Gremium:</b>	Stadtentwicklungsausschuss		<b>Sitzungstermin:</b>	05.11.2013	
<b>Beratungsstatus:</b>	x	zur Beschlussfassung	<b>Öffentlichkeit:</b>	X	öffentlich
		zur Vorberatung			nichtöffentlich

<b>Beschlussfassung:</b>					
<b>abgestimmt am:</b>	05.11.2013	<b>ausgefertigt am:</b>	07.11.2013		
<b>stimmberechtigte Mitglieder:</b>			11		
<b>davon anwesend:</b>	8	<b>Nichtteilnahme:</b>	0		
<b>dafür:</b>	6	<b>dagegen:</b>	1	<b>Enthaltungen:</b>	1



Siegel, Unterschrift

**Gegenstand der Vorlage:**

Die Vergabe von Bauleistungen gem. VOB für das Bauvorhaben: Barrierefreier Umbau sowie energetische und brandschutztechnische Ertüchtigung des technischen Rathauses Pestalozzistraße 8, Los 6 Tischlerarbeiten (Außenfenster und Sonnenschutz)

**Beschlussvorschlag:**

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 5. November 2013, den Auftrag für die Tischlerarbeiten an den Bieter:

Bau- und  
Möbeltischlerei Fiedler  
Jägerschlösschenstraße 17a  
09125 Chemnitz

zu einer geprüften Angebotssumme von: 69.955,34 Euro (brutto) zu vergeben. Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

<b>bisheriger und weiter vorgesehener Verfahrensgang:</b>							
Gremium	Datum	ö./nö.	Beratungsempfehlung			Änderung Beschlussvorschlag	
			Dafür	Dagegen	Enthaltung	ja	nein
SEA	05.11.2013	ö	6	1	1		x

Fassung vom: 28.10.2013

Dateiname : SEA 34/13-09/14

**rechtliche Grundlagen:**

Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radebeul in der Fassung vom 17.12.2009 und VOB 2012

**Angabe der finanziellen Auswirkungen:**

finanzielle Auswirkungen:	X	ja		nein
Gesamtkosten der Maßnahme:	555.414,33 EUR			
ggf. Gesamtkosten des Teilloses:	69.955,34 EUR			

**Finanzierung:**

Produkt	Bezeichnung	Betrag	planmäßig	üpl	apl	HH-Ermächtigung aus vergangenen Jahren
---------	-------------	--------	-----------	-----	-----	--

**ERGEBNISHAUSHALT**

**Ertragswirksam:**

--	--	--	--	--	--	--

**Aufwandswirksam:**

--	--	--	--	--	--	--

**FINANZHAUSHALT**

**Einzahlung:**

13-06-0008	FM Sanierungsgebiet Ost (SOP)	27.982,14 EUR	X			
------------	-------------------------------	---------------	---	--	--	--

**Auszahlung:**

12-06-0005	Sanierung Technisches Rathaus	69.955,34 EUR	X			
------------	-------------------------------	---------------	---	--	--	--

**Folgekosten:**

Ergebnishaushalt:		Finanzhaushalt:	
-------------------	--	-----------------	--

**Bemerkungen:** Die Maßnahme wird im Sanierungsgebiet Radebeul-Ost durchgeführt. Die Finanzierung erfolgt im Rahmen des Bund-Länder Programms „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren (SOP) zu 2/3 aus Finanzhilfen des Bundes und des Landes und zu 1/3 aus Eigenmitteln der Stadt.

<b>Bestätigung:</b>	Mitzeichnung inhaltliche Absicherung:	<i>[Signature]</i>	Datum:	28.10.2013	<i>[Signature]</i>
	Mitzeichnung finanzielle Absicherung:	<i>[Signature]</i>	Datum:	28.10.2013	<i>[Signature]</i>
	Mitzeichnung Geschäftsbürgermeister:	<i>[Signature]</i>	Datum:	28.10.2013	
	Mitzeichnung Kämmereiamt:	<i>[Signature]</i>	Datum:	28.10.2013	

*[Signature]*  
Wendsche

Dateiname :SEA 34/13-09/14



*[Handwritten mark]*

**Begründung:**

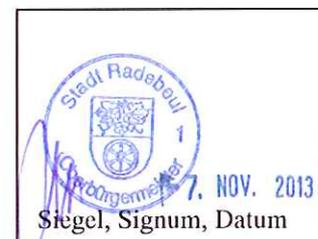
Das Bauvorhaben „Barrierefreier Umbau sowie energetische und brandschutztechnische Er-  
tüchtigung des technischen Rathauses, Pestalozzistraße 8, Los 6 Tischlerarbeiten“ wurde ge-  
mäß § 3 Absatz 1 VOB/A öffentlich ausgeschrieben und am 26.09.2013 im Onlineportal von  
Vergabe24.de und im Sächsischen Ausschreibungsblatt Nr. 40 vom 05.10.2013 veröffentlicht.

22 Firmen hatten die Vergabeunterlagen abgefordert. Neun Firmen haben sich konkret an der  
Ausschreibung durch Abgabe eines Angebotes beteiligt.

Die Firma Bau- und Möbeltischlerei Fiedler konnte an Hand von Referenzen von vergleichba-  
ren Baumaßnahmen ihre Leistungsfähigkeit nachweisen. Die Firma Bau- und Möbeltischlerei  
Fiedler ist bisher noch nicht für die Stadtverwaltung Radebeul tätig gewesen.

Die Baukostenermittlung zur Maßnahme durch das Architekturbüro Rau vom 22.03.2013 hat  
eine Bausumme von 75.000,00 Euro (brutto) ergeben.

Dateiname :SEA 34/13-09/14



2